

**DIRECTION GENERALE**

Direction des Affaires Administratives et Financières

Sous-Direction des Affaires Administratives

Service des Marchés



**GENERAL DIRECTORATE**

Department of Administration and Finance Affairs

Sub-Department of Administration Affairs

Procurement Service

Yaoundé, **16 SEPT 2025**

**ADDITIF N°007/2025**

PORTANT MODIFICATION DES SPECIFICATIONS TECHNIQUES DE L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°007/AONO/SODECAO/CIPM/2025 DU 10 SEPTEMBRE 2025 POUR LA FOURNITURE DE DEUX PICK-UP 4X4 TOUT TERRAIN A LA SOCIETE DE DEVELOPPEMENT DU CACAO (SODECAO), EN PROCEDURE D'URGENCE.

**LE DIRECTEUR GENERAL DE LA SODECAO COMMUNIQUE :**

L'Appel d'Offres National Ouvert n°007/AONO/SODECAO/CIPM/2025 du 10 septembre 2025 relatif à la fourniture de deux pick-up 4x4 tout terrain à la Société de Développement du Cacao (SODECAO), en procédure d'urgence, est modifiée ainsi qu'il suit :

➤ **PIECE N°5 DESCRIPTIF DE LA FOURNITURE**

**1. Spécifications Techniques**

au lieu de :

| N° | DESIGNATION                 | CARACTERISTIQUES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | QUANTITE |
|----|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 01 | PICK-UP 4X4<br>TOUT TERRAIN | <p><b><u>Spécifications techniques majeures :</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Boîte de vitesse : Manuelle 5 vitesses</li><li>Traction : Traction arrière 4x4</li><li>Cylindrée : <math>\geq 2442</math> cm<sup>3</sup></li><li>Puissance maximum:<br/><math>\geq 184/3500</math> (Cvtours/min) /// <math>\geq 430/2500</math> (Nmtours/min)</li><li>Dimensions : 5320 x 1865 x 1795 (mm)</li></ul> <p><b><u>Spécifications techniques mineures :</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Avec vitres électriques</li><li>Avec jantes en aluminium 18"</li><li>Avec Plaques d'immatriculation</li><li>Avec Carte grise</li><li>Avec Galerie</li><li>Avec Bâche</li></ul> <p><b><u>Accessoires :</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Une roue de secours</li><li>Un cric</li><li>Une manivelle</li><li>Deux triangles de pré signalisation</li></ul> | 02       |

|    |                           |                                                                                                                                                                                       |    |
|----|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|    |                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une boîte à pharmacie</li> <li>• Deux calles métalliques</li> <li>• Un extincteur 1kg poudre ABC</li> <li>• Un manuel d'entretien</li> </ul> |    |
| 02 | LOT DE PIECES DE RECHANGE | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dix (10) Filtres complets ;</li> <li>• Dix (10) Kit de freinage (disque-butée-plateau) ;</li> <li>• Dix (10) Pneus 265/75R16.</li> </ul>     | 01 |

lire plutôt :

| N° | DESIGNATION                 | CARACTERISTIQUES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | QUANTITE |
|----|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 01 | PICK-UP 4X4<br>TOUT TERRAIN | <p><u>Spécifications techniques majeures :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Boîte de vitesse : Manuelle 5 vitesses</li> <li>• Traction : Traction arrière 4x4</li> <li>• Cylindrée : <math>\geq 2442 \text{ cm}^3</math></li> <li>• Puissance maximum:<br/><math>\geq 110/4000 \text{ (Cvtours/min) } \text{///} \geq 200/3750</math><br/><b>(Nmtours/min)</b></li> <li>• Dimensions : <b>5320 x 1865 x 1775 (mm)</b></li> </ul> <p><u>Spécifications techniques mineures :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec vitres électriques</li> <li>• Avec jantes en acier 16"</li> <li>• Avec Plaques d'immatriculation</li> <li>• Avec Carte grise</li> <li>• Avec Galerie</li> <li>• Avec Bâche</li> </ul> <p><u>Accessoires :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une roue de secours</li> <li>• Un cric</li> <li>• Une manivelle</li> <li>• Deux triangles de pré signalisation</li> <li>• Une boîte à pharmacie</li> <li>• Deux calles métalliques</li> <li>• Un extincteur 1kg poudre ABC</li> <li>• Un manuel d'entretien</li> </ul> | 02       |
| 02 | LOT DE PIECES DE RECHANGE   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dix (10) Filtres complets ;</li> <li>• Dix (10) Kit de freinage (disque-butée-plateau) ;</li> <li>• Dix (10) Pneus 265/75R16.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 01       |

Le reste sans changement.

  
 LE DIRECTEUR GENERAL,  
 MAITRE D'OUVRAGE  
 Le Directeur  
 Général  
*oko o Mouafane Jean Claude*